



PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU VENDREDI 9 JUIN 2023

Le neuf juin deux mille vingt-trois, à dix-huit heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le deux juin deux mille vingt-trois, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA – OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHÉ, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, DOYHENART-ARANCED, MOUESCA, ETCHEBARNE, MOULIA-CASABONNET, DO COITO-SABIO andereak, MM. SERRANO, ESTEINOU, ROUGET, URRUTIA, SOCODIABEHÉRE, CENDRES, DARQUY, RUY, LASTIRI jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme CEDARRY anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mme LARRIEU anderea (procuration / ahalordea à Mme. MOUESCA andereari), Mme. ARMSPACH-LAGAN jauna (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari) ; M. ROUAULT Denis (procuration à M. IBARBOURE jaunari), M. ARBURUA jauna (procuration / ahalordea à M. ROUGET jaunari), M. DESGROLARD jauna (procuration à M. CENDRES jaunari), Mme. BONTAN anderea (procuration / ahalordea à M. RUY jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Mikel GOYHENECHÉ jauna

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 AVRIL 2023

UB : comme vous avez pu le constater, vous avez été destinataire d'un procès-verbal ou ne figure pas les débats. C'est indépendant de notre volonté. L'enregistrement a été altéré. Nous nous engageons à ce que cela ne se reproduise plus. Souhaitez-vous que nous fassions quelques commentaires dans ce procès-verbal ?

Ustaritz avec Bon sens : nous regrettons que notre intervention autour du point 4 ne figure pas et je souhaiterais faire figurer la justification de notre abstention. Nous souhaiterions que soit transcrit ce qui suit « Cette servitude ayant des conséquences directes sur le domaine privé et public, Jean Lastiri s'abstient sur ce vote ».

2023ko EKAINAREN 9KO HERRIKO BILTZARRA AKTA .

Bi mila eta hogeita hiruko ekainaren bederatzian, arratseko seietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita hiruko ekainaren bian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

* 2023KO APIRILAREN 13KO HERRI KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

UB: ohartuko zineten bezala, eskuratu duzen bilduman eztabaidak ez dira agertzen. Nahigabe gertatu da. Grabaketa andeatua izan da. Hitz ematen dizuegu ez dela berriz gertatuko. Agiri honetan komentario batzuk egin ditzagun nahi ote duzue?

Ustaritz avec Bon sens: dolu dugu 4. puntuaz egin genuen ekarpena ez baita agertzen, eta gure abstentzioaren justifikazioa agerrarazi nahi nuke. Hau ager dadin nahi genuke: "Bide zor horrek jabego pribatu eta publikoan ondorio zuzenak dituenek, Jean Lastirik ez bozkatzea erabaki du".

DESIGNATION DES DELEGUES DES CONSEILLERS MUNICIPAUX POUR LES ELECTIONS SENATORIALES

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Le Maire rappelle que le décret n° 2023-257 du 6 avril 2023 a convoqué le Conseil Municipal ce vendredi 9 juin 2023 en vue de désigner ses délégués et suppléants au sein du collège électoral qui sera chargé de procéder à l'élection des sénateurs.

Conformément à l'arrêté préfectoral n° 64-2023-05-22-00007 du 22 mai 2023, le nombre de délégués à désigner pour la Commune est de 15 délégués et de 5 suppléants.

Les délégués et leurs suppléants sont élus sans débat au scrutin secret simultanément par les conseillers municipaux sur une même liste paritaire suivant le système de la représentation proportionnelle à la plus forte moyenne, sans panachage ni vote préférentiel.

Les listes doivent faire l'objet d'une déclaration de candidature sur papier libre. Le Maire précise qu'il a reçu 3 déclarations.

Chaque liste peut comprendre un nombre de noms inférieur ou égal au nombre de sièges de délégués et de suppléants à pourvoir. Les conseillers qui n'ont pas la nationalité française ne peuvent participer à cette élection.

Le bureau électoral détermine le quotient électoral pour l'élection des délégués qui est égal au nombre de suffrages valablement exprimés divisé par le nombre de délégués à élire. Il ne doit en aucun cas être arrondi à un nombre qui lui est inférieur. Il est attribué à chaque liste autant de délégués que le nombre de suffrages de la liste contient de fois le quotient électoral.

Si, à l'issue de cette opération, tous les mandats n'ont pas été attribués, il y a lieu de répartir les mandats restants un à un d'après le système de la plus forte moyenne : celle-ci est obtenue en divisant le nombre de suffrages recueillis par chaque liste par le nombre des mandats attribués à celle-ci, plus un. Les mandats restants ainsi attribués sont donnés successivement à la liste ayant obtenu, après répétition de l'opération susvisée, le plus fort résultat.

Dans le cas où un seul mandat reste à attribuer et où plusieurs listes ont la même moyenne, le mandat revient à la liste qui a obtenu le plus grand nombre de suffrages. Si les listes ont recueilli le même nombre de suffrages, le mandat est attribué au plus âgé des candidats susceptibles d'être proclamés élus.

Le bureau électoral détermine ensuite le quotient électoral pour l'élection des suppléants qui est égal au nombre de suffrages valablement exprimés divisé par le nombre de suppléants à élire.

L'attribution aux différentes listes d'un nombre de suppléants, au quotient tout d'abord puis à la plus forte moyenne, s'effectue dans les conditions susvisées.

Les candidats sont proclamés élus dans l'ordre de présentation de la liste telle qu'elle a été déposée auprès du Maire, les premiers élus étant délégués et les suivants les suppléants. L'ordre des suppléants résulte de leur ordre de présentation sur la liste.

Il indique que le bureau électoral, présidé par le Maire, est composé par :

- Les deux membres du Conseil Municipal les plus âgés présents à l'ouverture du scrutin : Madame Nicole MOUESCA et Monsieur Jean-Michel SERRANO ;
- Les des deux membres du Conseil Municipal les plus jeunes présents à l'ouverture du scrutin : Monsieur Nikolas BLAIN et Monsieur Matthieu URRUTIA ;

Les candidatures enregistrées :

- Liste UZTARITZE BAI
- Liste ENSEMBLE POUR USTARITZ
- Liste USTARITZ AVEC BON SENS

Le scrutin est ouvert à 18 heures.

Après dépouillement, les résultats sont les suivants :

- Nombre de bulletins : 28
- Bulletins blancs ou nuls : 0
- Suffrages exprimés : 28

Ont obtenu :

- liste UZTARITZE BAI : 22 voix
- liste ENSEMBLE POUR USTARITZ : 3 voix
- liste USTARITZ AVEC BON SENS : 3 voix

Le quotient applicable pour l'élection des délégués est : $(\text{nombre de suffrages exprimés}) / (\text{nombre de délégués à élire}) = 1.86$



Première répartition :

La liste UZTARITZE BAI obtient : 13 sièges
La liste ENSEMBLE POUR USTARITZ obtient 1 siège
La liste USTARITZ AVEC BON SENS obtient 1 siège

Ainsi 15 sièges ont été attribués.

Le quotient applicable pour l'élection des suppléants est : *(nombre de suffrages exprimés) / (nombre de suppléants à élire)*
= 5.6

Première répartition :

La liste UZTARITZE BAI obtient 5 sièges
La liste ENSEMBLE POUR USTARITZ obtient : 0 siège
La liste USTARITZ AVEC BON SENS obtient : 0 siège

Ainsi 5 sièges ont été attribués.

Proclamation des résultats

○ Délégués :

Liste UZTARITZE BAI : 13 délégués :

1- Bruno CARRERE, né le 7 septembre 1962 à Bayonne
101, route de Planuya 64480 Ustaritz

2-Denise CEDARRY, née le 18 juin 1962 à Bourges
206, rue Hiribehere 64480 Ustaritz

3- Mikel GOYHENECHÉ, né le 9 février 1958 à Bayonne
12, Chemin d'Uhaldea 64480 Ustaritz

4- Françoise GALLOIS, née le 20 juin 1959 à Mazingarbe
380, rue Hiribehere 64480 Ustaritz

5- Christian IBARBOURE, né le 8 juillet 1960 à Bayonne
389, rue de Haltzabea 64480 Ustaritz

6- Hélène MARTY- CHALEON, née le 15 octobre 1971 à Bayonne
390 route de Portua 64480 Ustaritz

7- Nicolas BLAIN, né le 2 avril 1988 à Bayonne
471, rue du Bourg – Appt 2 64480 Ustaritz

8- Marie-France SEMERENA- OLAIZOLA, née le 28 août 1961 à Bayonne
290 route de la Nive 64480 Ustaritz

9- Eric MAILHARRANCIN, né le 24 octobre 1960 à Bayonne
40, chemin de Hemeretziak 64480 Ustaritz

10- Maitena ETCHEBARNE, née le 20 novembre 1964 à Alos-Sibas-Abense de Haut
1, Impasse de Landa Handi 64480 Ustaritz

11- Jean-Michel SERRANO, né le 1^{er} décembre 1957 à Bayonne
95, Impasse Perulenea 64480 Ustaritz

12- Marie-France DOYHENART, née le 24 mars 1971 à Bayonne
95, Chemin de Mokopetakoborda 64480 Ustaritz

13- Jean-Laurent ESTEINOU, né le 11 septembre 1965 à San Francisco
185, rue des Montagnes 64480 Ustaritz

Liste ENSEMBLE POUR USTARITZ : 1 délégué :

14- Eric DARQUY, né le 18 mai 1967 à Biarritz
Hameau de Landaldea - 10, route de la Nivelle 64480 USTARITZ

Liste USTARITZ AVEC BON SENS : 1 délégué

15- Jean LASTIRI, né le 14 juillet 1958 à Larressore
931, route Inthartateak 64480 Ustaritz

o Suppléants :

Liste UZTARITZE BAI : 5 suppléants :

1- Nicole MOUESCA, née le 17 avril 1954 à Bayonne
2166, Chemin de Hardoia 64480 Ustaritz

2- Christian SOCODIABEHERE, né le 25 février 1966 à Bayonne
96, Impasse Xoko Ona 64480 Ustaritz

3- Christelle LARRIEU, née le 23 avril 1980 à Mourenx
176, Chemin de Xemartienea 64480 Ustaritz

4- Jérôme ARBURUA, né le 19 janvier 1990 à Bayonne
86, route de Sainte Catherine 64480 Ustaritz

5- Marie-Andrée MOULIA – CASABONNET, née le 05/11/1964 à Pau
201, route de l'école 64480 Ustaritz

* AFFAIRES GENERALES

1- TRANSFERT DES SERVICES DE LA MAIRIE AU 84, PLACE DU LABOURD –

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Après de quelques mois de travaux, les locaux sis au 84, Place du Labourd sont arrivés au terme de leur rénovation et sont prêts à accueillir l'ensemble des services de la commune à compter du 3 juillet prochain.

Vu l'avis favorable délivré par M. le Procureur de la République du Tribunal de Grande Instance de Bayonne autorisant le transfert des actes d'état civil et la tenue des mariages, sis 84, place du Labourd.

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

* ARAZO OROKORRAK

1- HERRIKO ETXEKO ZERBITZUAK LEKUZ ALDATZEA 84, LAPURDIKO PLAZARA

Jaun Auzapezak ondoko txostena aurkezten du :

Zenbait hilabetez obretan izan ondoan, 84, Lapurdiko plazan kokatuak diren lokalak berriak izan dira eta Herriko Etxeko Zerbitzuen hartzeko prest izanen da datorren uztailaren 3tik goiti.

Ikusirik Baionako Instantzia Handiko Auzitegiko Errepublikako prokuradore jaunak eman duen aldeko iritzia, erregistro zibileko agiriak eskualdatzeko eta ezkontzak 84, Lapurdiko plazan egiteko baimena ematen duena.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- **DECIDE** que la Mairie sera, à compter du 3 juillet 2023, réinstallée au 84, Place du Labourd
- **DECIDE** du transfert de la Mairie à cette même adresse ainsi que du déménagement des actes d'état civil et de la tenue des mariages dans les locaux 84, place du Labourd.

2- DESIGNATION D'UN REFERENT DEONTOLOGUE ELU LOCAL

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment l'article L. 1111-1-1 ;
 Vu le Code Général de la Fonction Publique ;
 Vu la loi n° 2015-366 du 31 mars 2015 visant à faciliter l'exercice, par les élus locaux, de leur mandat ;
 Vu la loi n° 2022-217 du 21 février 2022 relative à la différenciation, la décentralisation, la déconcentration et portant diverses dispositions de simplification de l'action publique locale ;
 Vu le décret n° 2022-1520 du 6 décembre 2022 relatif au référent déontologue de l'élu local ;
 Vu l'arrêté du 6 décembre 2022 pris en application du décret n° 2022-1520 du 6 décembre 2022 relatif au référent déontologue de l'élu local ;
 Vu le rapport du Maire / Président.

Il est mis en place à compter du 1er juin 2023 un référent déontologue élus locaux dans les conditions prévues par le décret du 6 décembre 2022 pour les élus locaux de commune d'Uztaritze.

Cette fonction de référent déontologue est confiée à Madame Annie FITTE-DUVAL, Maître de conférences HDR en droit public à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, spécialisée dans les questions de déontologie publique.

Elle bénéficie d'une lettre de mission décrivant les conditions de sa saisine ainsi que les garanties de confidentialité et de secret professionnel attachées à l'exercice de ses fonctions. La lettre de mission sera portée à la connaissance de l'ensemble des élus de la collectivité.

La référente élu local assure les missions suivantes :

- Elle apporte tout conseil utile au respect des principes déontologiques consacrés par la charte de l'élu local,
- Elle est, à la demande de l'élu qui le saisit, l'interlocuteur de la Haute Autorité pour la Transparence de la Vie Publique concernant les déclarations d'intérêts et de situation patrimoniale des élus locaux de la collectivité concernée.

La référente déontologue des élus locaux est désignée pour la durée du mandat.

- **ERABAKITZEN** dezala Herriko Etxea, 84, Lapurdiko plazan kokatua izanen dela 2023ko uztailearen 3tik goiti,

- **ERABAKITZEN dezala** Herriko Etxearen lekualdatzeaz ber helbide horretara, bai eta erregistro zibileko dokumentuak helarazteaz eta ezkontzak hor egiteaz.

2- TOKIKO HAUTETSIEIEN DEONTOLOGO ERREFERENTE BATEN IZENDATZEA

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia ikusirik, bereziki L. 1111-1-1 artikulua;
 Funtzio Publikoaren Kode Nagusia ikusirik;
 Hautetsiei agintaldiaren errazteko 2015ko martxoaren 31ko 2015-366 legea ikusirik;
 Desberdintzeari, deszentralizazioari eta deskontzentrazioari buruzko eta tokiko ekintza publikoaren sinplifikatzeko hainbat neurri dakartzan 2022ko otsailaren 21eko 2022-217 legea ikusirik;
 Tokiko hautetsien deontologoari buruzko 2022ko abenduaren 6ko 2022-1520 dekretua ikusirik;
 Tokiko hautetsien deontologoari buruzko 2022ko abenduaren 6ko 2022-1520 dekretuaren aplikatzeko hartu 2022ko abenduaren 6ko erabakia ikusirik;
 Auzapez/Presidentearen txostena ikusirik.

2023ko ekainaren 1.etik goiti, tokiko hautetsien deontologo erreferente bat izanen da Uztaritzeko herriko hautetsientzat, 2022ko abenduaren 6ko dekretuko baldintzei jarraiki.

Deontologo erreferente funtzio hori Annie FITTE-DUVAL andereari emanen zaio. Pauko eta Aturrialdeko Unibertsitatean zuzenbide publikoko HDR konferentzia irakaslea da eta deontologia publikoko gaietan berezitua da.

Bere eginkizunen baldintzak eta funtzioari dagozkion konfidentzialtasun eta sekretu profesional bermeak zehazten dituen misio gutun bat badu. Misio gutuna herriko etxeko hautetsi guzietan helaraziko zaie.

Tokiko hautetsien erreferenteak eginkizun hauek ditu:

- Tokiko hautetsien gutunak finkatu deontologia-printzipioen betetzeko baliagarri diren aholkuak ematen ditu,
- Dei egiten dion hautetsiak galdeginik, Bizi Publikoaren Gardentasunerako Goi Agintaritzako solaskidea da, dagokion elkargoko tokiko hautetsien interes aitortpenaren eta ondare goeraren aipatzeko.

Tokiko hautetsien deontologo erreferentea agintaldirako izendatua da.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **NOMME** Madame Annie FITTE-DUVAL référente déontologue élus locaux.

Ensemble pour Ustaritz : Est-ce que cette mission est rémunérée et est-ce que nous, simple conseiller, pouvons la saisir si nous considérons que vous manquez de déontologie ?

UB : cette mission est effectivement rémunérée et oui, vous pourriez la saisir pour toute question reposant sur un manque de déontologie. Ce n'est pas son métier, c'est une mission. Il faut la saisir si vous pensez que c'est opportun.

* AGRICULTURE – FORET

3- APPROBATION DE LA CONVENTION DE VENTE ET EXPLOITATION GROUPEES

Monsieur Serrano présente le rapport joint :

Après avoir entendu l'exposé de Monsieur Serrano au sujet du projet de commercialisation en vente et exploitation groupée

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DECIDE** d'exploiter à l'entreprise la coupe des parcelles 2 et 3 de numéros d'états d'assiette 20-0610 et 20-0615 et d'en commercialiser les produits en tant que bois façonnés.

- **DEMANDE à l'ONF** de pouvoir bénéficier conformément aux articles L214-7 et L214-8 du code forestier, de la formule "vente et exploitation groupée des bois", qui permet à la commune d'éviter de faire l'avance des frais d'exploitation des bois. L'ONF, maître d'ouvrage de l'opération, est chargé de mettre en vente les bois bord de route puis de reverser à la commune le produit de la vente après déduction des frais d'exploitation et des frais de gestion (1% du montant des vente en contrat d'approvisionnement).

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention organisant l'intervention de l'ONF en vue d'exploitation et vente groupées des bois ainsi que ses potentiels avenants.

- Annie FITTE-DUVAL anderea tokiko hautetsien deontologo erreferente **IZENDATZEA**.

Ensemble pour Ustaritz : Eginkizun hori ordaindua ote da, eta guk, zinegotzi soilek, balia ote dezakegu deontologia eskas duzuela iduri bazaigu?

UB : Eginkizun hori ordaindua da, bai. Deontologia eskasari buruzko gai ororentzat baliatzen ahalko duzue. Ez da haren lana, misio bat da. Behar dela iduri bazaizue dei egin behar diozue.

* LABORANTZA - OIHANA

3- SALMENTA ETA USTIATZE MULTZOKATUEN HITZAMENAREN ONARTZEA

Serrano jaunak txostena aurkeztu du:

Salmenta eta ustiatze multzokatu proiektuari buruzko Serrano jaunaren aurkezpena entzun ondotik,

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- 20-0610 eta 20-0615 mozte-egoera zenbakia duten 2 eta 3 lursailtako egurraren moztea enpresari eginaraztearen eta moztu egurra egur moldatu gisa saltzearen **ERABAKITZEA**.

- ONF erakundeari **GALDEGITEA**, oihanen kodeko L214-7 eta L214-8 artikuluen arabera, "oihanen ustiatze eta salmenta multzokatua" formula baliatzen ahal den, horri esker herriak posible baitu oihanen ustiatzeko gastuen ez aitzinatzea. ONF erakundea eragiketaren obragilea da. Bide bazterreko oihanetako egurra salgai ezarri behar du, eta salmentaren irabaziak herriari eman behar dizkio, ustiaketa eta kudeaketa gastuak kendu eta (hornitze-kontratuan, salmenten %1).

- Auzapez jaunari ONF erakundeak oihanen ustiaketa eta salmenta multzokatuan nola esku hartuko duen antolatzeko hitzarmenaren eta balizko gehigarrien sinatzeko **BAIMENAREN EMATEA**.

POUR : 28
CONTRE : -
ABSTENTION : 1 (J. LASTIRI)

Ustaritz avec bon sens : Sur la convention, il est stipulé que l'ONF est responsable de tout ce qui se passe sur la parcelle. Nous souhaiterions qu'elle le soit également sur la voirie communale en demandant que l'ONF restitue la voirie dans l'état dans lequel il était avant leur intervention. Nous souhaiterions que l'article 9 de la convention soit modifié.

UB : ce n'est pas le cas ici puisque la voirie empruntée est départementale. Nous le demandons dès qu'il s'agit d'une voie communale. Un état des lieux de la voirie est fait avant chaque chantier ou coupe de bois.

*** ACTION SOCIALE - SOLIDARITE**

4- FONDS SOLIDARITE LOGEMENT – PARTICIPATION COMMUNALE POUR L'ANNEE 2023

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Fonds de Solidarité pour le Logement, dont la création et le financement sont assurés par les départements, accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir.

Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation des personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.

Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges.

La Commune d'Uztaritze a décidé de participer au financement du FSL.

La participation 2023 s'élèvera comme suit :

- . Au titre du logement : 2 383 €
- . Au titre de l'énergie : 1 021 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2023 pour un montant total de 3 404 €.

*** URBANISME – TRAVAUX – ACCESSIBILITE - VOIRIE**

Ustaritz avec bon sens: Hitzarmenaren arabera, lursaillean gertatzen den guziaren ardura ONFk du. Herriko bideetan ere hala izan dadin nahi genuke; hau da, nahi genuke ONFri galdegitea esku hartu aitzin bidea atzeman zuen egoeran utz dezan. Hitzarmena alda dadin nahi genuke.

UB: kasu horretan ez da hala, baliatu bideak departamenduarenak baitira. Herriko bideei dagokien aldi guziz galdegiten dugu. Obra ala egur mozte oro egin aitzin, lekuaren egoera-akta bat egiten da.

*** JENDARTE SOZIALA - ELKARTASUNA**

4- BIZITEGIRAKO ELKARTASUN FUNTSA – HERRIAREN 2023rako EKARPENA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkeztu du:

Bizitegirako Elkartasun Funtzak (departamentuek bermatzen dute funts horren sortzea eta finantzatzea) dirulaguntzak ematen dizkie zailtasunak dituzten jende eta familiei, bizitegi bat eskuratzeko eta bertan egoteko parada ukan dezaten.

Funts horren laguntzak alokatzeko sektore guzietan (bizitegi publiko eta pribatueta) baliatzen ahal dira, edozein izanik ere interesdunen okupazio-egoera: alokatzaile, mubledun hotel bateko ala egoitza sozial bateko azpi-alokatzaile.

Laguntza horiek maileguak ala gastu hauen estaltzeko diru-laguntzak izan daitezke: bizitegira sartzeak eragin gastuak, alokairu-zorren edo ordaindu gabeko fakturen ordaintzea (ura, telefonoa, elektrizitatea...), alokatzaileari alokairuaren eta kargen ordainketa bermatuko dion fidantza.

Uztaritzeko herriak funts horren diruztatzean parte hartzea erabaki du.

2023eko ekarpena hau izanen da:

- . Bizitegientzat: 2 383 €
- . Energiarentzat: 1 021 €

Herriko kontseiluari herriaren ekarpenaren baieztatzea galdegin zaio.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- Bizitegirako Elkartasun Funtzari diruzko ekarpen hau eginen diola **BAIEZTATU DU**: 2023ko ekitaldirako, 3 404 €.

*** HIRIGINTZA – OBRAK –IRITSGARRITASUNA- BIDEA**

5- TERRAINS COMMUNAUX SECTION BC 353 – DEPOT DE PERMIS DE CONSTRUIRE – BATIMENT AGRICOLE

Monsieur Serrano présente le rapport suivant :

Madame Esther LOCHET, agricultrice, domiciliée au 834, Chemin d'Etzehasia, Domaine Artzainak Appartement 13, bâtiment 1 à Uztaritze est locataire de parcelles communales à vocation agricole pour y exercer une activité de maraichage au lieu-dit Musugorrikoborda.

Elle souhaite construire un local de stockage et une serre agricole pour développer son activité.

Elle a pour ce faire déposé un permis de construire sous le n°06454723B0005.

Il vous est demandé d'autoriser le dépôt de ce dossier sur ces parcelles dont elle est titulaire d'un bail agricole.

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** le dépôt d'un permis de construire sur les parcelles communales section BC0353 pour la construction d'un local de stockage et une serre agricole.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document afférent à ce projet.

6- ELARGISSEMENT DE VOIRIE – ROUTE DE LA NIVE – CHEMIN GAINEKO LANDAK – ACQUISITION DE TERRAINS PAR LA COMMUNE – PROPRIETAIRE CONSORTS LECLABART

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il s'agit de rectifier la délibération du 3 septembre 2012 présentant une erreur de numérotation de parcelle et reprise comme suit :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la commune d'Uztaritze auprès des consorts LECLABART, nécessaire à l'emprise de la route de la Nive et du chemin Gaineko-Landak dont la cession était prévue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur avait été délivré.

Le terrain ci-après sera intégré dans le domaine public de la commune :

Les consorts Leclabart cèdent à l'euro symbolique à la commune d'Uztaritze la parcelle cadastrée section AD n°935 (ancien AD n°169p) pour une surface de 7a45ca.

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

5- HERRIKO LURSAILAK, BC 353 ZATIA – ERAIKITZEKO BAIMENAREN AURKEZPENA – LABORANTZA ERAIKINA

Serrano jaunak txostena aurkeztu du:

Esther LOCHET anderea laboraria da eta helbide honetan bizi da: 834, Etzehasia bidea, Artzainak jabegoa, 13 apartamentua, 1 eraikina, Uztaritzen. Herriko laborantzarako lursail batzuk alokatzen ditu baratzezaintza jarduerarako, Musugorrikoborda lekuan.

Biltzeko lokal bat eta berotegi bat eraiki nahi ditu, jardueraren garatzeko.

Horretarako, 06454723B0005 erreferentzia duen eraikitze baimen galdea aurkeztu du.

Lursail horietan laborantzarako alokairu kontratua du. Galde horren onartzea galdegiten dizuegu.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- Herriko BC0353 lursail zatian biltzeko lokal baten eta berotegi baten eraikitze baimen baten aurkeztearen **BAIMENTZEA**.

- Auzapez jaunari proiektu horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENAREN EMATEA**.

6- BIDE ZABALTZEA – ERROBIKO ERREPIDEA – GAINEKO LANDAK BIDEA – HERRIAK LURSAIL EN EROSTEA – JABEAK LECLABART EZKONTIDEAK

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

2012ko irailaren 3ko deliberamendua zuzendu behar da, lursail-zenbakietan akats bat baitu; honela zuzendu beharko litzateke:

Uztaritzeko herriak LECLABART ezkontideei euro sinboliko baten truke lur zinta baten erostearen erregulartzea proposatzen dizuegu, Errobiko errepidea eta Gaineko Landak bidea zabaltzeko beharrezkoa baita. Ezkontideen etxearen eraikitze baimenaren ikerketa kari hori aurreikusia izan zen.

Lursail hau herriaren jabego publikoan sartuko da:

Leclabart ezkontideek Uztaritzeko herriari, euro sinboliko baten truke, kadastran AD n°935 erreferentzia duen (lehengo AD n°169p erreferentzia zuena) eta 7a45ca azalera duen lursaila ematen diote.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

-LECLABART ezkontideei euro sinboliko baten truke AD n°935 kadastra zenbakia duen (AD n°169p) eta 7a45ca azalera duen lursailaren erostearen **ONARTZEA** ;

-**APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès des conjoints LECLABART de la parcelle cadastrée AD n°935 pour une surface de 7a45ca (ancien AD n°169p) ;

- **DEMANDE** que la parcelle cadastrée section AD n°935 pour une surface de 7a45ca soit intégrée dans le domaine public communal ;

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

Ustaritz avec bon sens : La propriété Sarriquet empiète sur une partie du chemin communal. Ne serait-il pas possible de régulariser cette situation ? De même, nous souhaiterions vous signaler une utilisation qui pose des problèmes des parcelles AB 451 et 452 qui ont accès directs sur les terrains de la chapelle. Nous vous invitons à aller voir.

UB: Nous irons voir et si nous constatons des dysfonctionnements ou abus, nous interviendrons.

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES**

7- TAXE LOCALE SUR LA PUBLICITE EXTERIEURE – ACTUALISATION DES TARIFS MAXIMAUX APPLICABLES EN 2024

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Vu le code général des collectivités territoriales,

notamment ses articles L2333-6 à L2333-16 ;

Considérant :

- Que les communes ou les établissements publics de coopération intercommunale (E.P.C.I.) peuvent, par délibération prise avant le 1er juillet de l'année précédant celle de l'imposition, instaurer une taxe locale sur la publicité extérieure (T.L.P.E.) frappant les supports publicitaires dans les limites de leur territoire ;

- Que la taxe s'applique à tous supports publicitaires fixes, extérieurs, visibles d'une voie publique, qui sont de 3 catégories :

- Les dispositifs publicitaires,
- Les enseignes,
- Les pré enseignes.

- 7a45ca-ko azalera duen n°935 lursaila herriaren jabego publikora sar dadin **GALDEGITEA**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHAZTEA**.

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENAREN EMATEA**.

Ustaritz avec bon sens: Sarriquet lursailak herriko bidearen parte baten muga gainditzen du. Egoera hori ezin ote da erregulartu? Halaber, kaperarako zuzeneko sarbidea duten AB 451 eta 452 lursailak desegoki baliatzen direla jakinarazi nahi dizuegu. Ikustera joan behar zenukete.

UB: Ikustera joanen gara, eta ikusten badugu erabilpen arazoak badirela, zerbait egingen dugu.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA BALIABIDEAK**

7- KANPOKO PUBLIZITATEAREN GAINEKO TOKIKO ZERGA – 2024AN APLIKAGARRI IZANEN DIREN GEHIENEKO TARIFEN EGUNERATZEA

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde Elkargoen Kode Nagusia **ikusirik**, bereziki

L2333-6tik L2333-16rako artikulua;

Kontuan harturik:

- Herriarteko lankidetzarako erakunde publikoek eta herriek, zergen aitzineko urteko uztailaren 1.a aitzin delibramendua hartuz, kanpoko publizitatearen gaineko tokiko zerga finkatzen ahal dutela beren lurraldeko mugetako publizitate-euskarriendako;

- Zerga kanpoko 3 mota hauetako publizitate-euskarri finko guziei dagokiela, bide publiko batetik ikusten baldin badira:

- Publizitate dispositiboak,
- Entseinak,
- Entseina aitzinekoak.

- Que sont exonérés de droit les dispositifs ou supports suivants :

- Supports dédiés à l'affichage de publicités non commerciales,
- Dispositifs concernant des spectacles,
- Supports prescrits par une disposition légale ou réglementaire (panneaux électoraux par exemple) ou imposés par une convention signée avec l'État,
- Localisation de professions réglementées (plaques de notaires, de médecins, etc.),
- Panneaux de signalisation directionnelle apposés sur un immeuble ou installés sur un terrain et relatifs à une activité ou à un service qui y est proposé,
- Panneaux d'information sur les horaires, moyens de paiement ou tarifs de l'activité exercée (à condition que la superficie cumulée du support soit inférieure ou égale à 1 m² pour les tarifs),
- Enseignes de moins de 7 m² en surface cumulée, apposées sur un immeuble ou installées sur un terrain et relatives à une activité qui s'y exerce, sauf délibération contraire de la collectivité.

- Que le conseil municipal ou l'organe délibérant peut instaurer une exonération totale ou une réfaction de 50% sur :

- Les enseignes non scellées au sol, si la somme de leurs superficies est inférieure ou égale à 12 m²,
- Les préenseignes supérieures à 1,5 m²,
- Les préenseignes inférieures ou égales à 1,5 m²,
- Les dispositifs publicitaires dépendant des concessions municipales d'affichage,
- Les dispositifs publicitaires apposés sur des éléments de mobilier urbain ou de kiosque à journaux.

Que le montant de la T.L.P.E. varie selon les caractéristiques des supports publicitaires et la taille de la collectivité (commune ou E.P.C.I.) ;

Que les montants maximaux de base de la T.L.P.E., pour les communes de moins de 50 000 habitants appartenant à un EPCI de 50 000 habitants et plus en 2023 s'élèvent :

Dispositifs publicitaires et préenseignes (supports non numériques)		Dispositifs publicitaires et préenseignes (support numériques)	
Superficie inférieure ou égale à 50m ²	Superficie supérieure à 50 m ²	Superficie inférieure ou égale à 50m ²	Superficie supérieure à 50 m ²
17,70€/m ²	35,40€/m ²	53,10€/m ²	106,20€/m ²

- Dispositibo eta euskarri hauek zerga horretatik salbuetsiak direla:

- Merkataritzakoak ez diren iragarkien afixatzeko euskarriak,
- Ikusgarriei buruzko dispositiboak,
- Lege ala arau neurri batek agindu (hauteskundeetako panelak, adibidez) ala Frantziako estatuarekin sinatu hitzarmen batek inposatu euskarriak,
- Lanbide arautuen kokapena (notario, mediku eta abarren plakak),
- Eraikin batean ala lursail batean proposatzen den jarduera ala zerbitzu bati buruz bertan kokatu seinale panelak,
- Jarduera bati buruzko ordutegi, ordaintza molde ala tarifa informazio panelak (tarifentzat euskarriaren azalera metatua 1 m²-koa ala gutiagokoa baldin bada)
- 7 m²-ko ala gutiagoko azalera metatua duten, eraikin ala lursail batean proposatzen den jarduera bati buruzkoak diren eta bertan kokatuak diren entseinak, elkargoak ez badu kontrarik deliberatzen.

- Herriko kontseiluak ala organo deliberatzaileak salbuespen osoa ala %50eko apaltzea erabakitzen ahal duela hauetarako :

- Lurrean finkatuak ez diren entseinak, azalaren batura 12 m²-koa ala gutiagokoa baldin bada,
- 1,5 m² baino gehiagoko entseina aitzinekoak,
- 1,5 m²-ko ala gutiagoko entseina aitzinekoak,
- Herriko afixatze kontzesioen menpekoak diren publizitate dispositiboak,
- Hiriko altzarietan ala egunkari kioskoetan ezarri publizitate dispositiboak.

- Kanpoko publizitatearen gaineko tokiko zergaren zenbatekoa publizitate-euskarrien ezaugarrien eta elkargoaren neurriaren arabera (herria ala elkargoa) aldatzen dela ;

- Zergaren oinarriko gehieneko 2023ko zenbatekoak hauek direla, elkargoaren neurriaren arabera:

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- **APPLIQUE** sur le territoire communal la taxe locale sur la publicité extérieure

- Herrian kanpoko publizitatearen gaineko tokiko zergaren **APLIKATZEA**

- **FIXE** les tarifs de la T.L.P.E comme suit :

- Zerga horrentzat tarifa hauen **FINKATZEA**:

Dispositifs publicitaires et préenseignes (supports non numériques)		Dispositifs publicitaires et préenseignes (support numériques)	
Superficie inférieure ou égale à 50m ²	Superficie supérieure à 50 m ²	Superficie inférieure ou égale à 50m ²	Superficie supérieure à 50 m ²
17,70€/m ²	35,40€/m ²	53,10€/m ²	106,20€/m ²

- **APPLIQUE** l'exonération totale pour les enseignes

- Azaleren batura 12 m² baino gehiagokoa ala gutiagokoa osoko zergen libratzea **APLIKATZEA**

- **APPLIQUE** l'exonération totale pour les seules préenseignes si la somme de leurs superficies est inférieure ou égale à 12 m²,

- Entseinenentzat osoko zergen libratzea **APLIKATZEA**

8- ADMISSIONS EN NON VALEUR ET CREANCES ETEINTES

8- BALIO EZ ETA HARTZEKO HIL GISA ONARTZEA

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L2121-29 et L. 2343-1,

Lurralde Elkargoetako Kode Orokorra eta, bereziki, kodearen L2121-29 eta L2343-1 artikulua kontuan harturik,

Vu l'état des produits irrécouvrables dressé par le Trésorier municipal,

Herriko diruzainak zerrendatu bildu ezin diren zenbatekoen egoera kontuan harturik,

Considérant que toutes les opérations visant à recouvrer cette créance ont été diligentées par le Trésorier d'HASPARREN dans les délais légaux et réglementaires, Considérant qu'il est désormais certain que les créances présentées par le Trésorier municipal :

HAZPARNEKO diruzainak zenbateko horien biltzeko eragiketa guziak lege eta araudien arabera epeetan egin dituela kontuan izanik,

Kontuan izanik orain segur dela herriko diruzainak aurkeztu zenbateko hauek ezingo direla bildu:

Par avis n°6058461011 du 13/03/2023 pour un montant total de 1898.04 € dont les références sont les suivantes :

2022/03/13ko 6058461011 agiriaren arabera, zenbatekoa, orotara, 1898.04 €-koa da, erreferentzia hauekin:

2022 R-318-45 : 0,06 €
2022 R-302-32 : 12,20 €
2021 R-296-92 : 16,99 €
2021 R-290-18 : 11,75 €
2022 R-318-52 : 33,06 €
2022 R-327-116 : 16,79 €
2021 R-298-37 : 8,84 €
2022 R-302-38 : 17,68 €
2022 R-327-127 : 0,80 €
2022 R-327-159 : 0,10 €
2019 R-203-60 : 50,13 €

2022 R-318-45 : 0,06 €
2022 R-302-32 : 12,20 €
2021 R-296-92 : 16,99 €
2021 R-290-18 : 11,75 €
2022 R-318-52 : 33,06 €
2022 R-327-116 : 16,79 €
2021 R-298-37 : 8,84 €
2022 R-302-38 : 17,68 €
2022 R-327-127 : 0,80 €
2022 R-327-159 : 0,10 €
2019 R-203-60 : 50,13 €

2019 R-241-63 : 22,92 €
 2019 R-243-56 : 62,68 €
 2019 R-245-54 : 8,16 €
 2019 T-575 : 4,20 €
 2019 T-575 : 99,13 €
 2021 R-290-31 : 53,84 €
 2021 R-299-70 : 12,72 €
 2021 R-290-35 : 23,50 €
 2019 R-243-82 : 44,14 €
 2019 R-241-99 : 26,32 €
 2019 R-241-99 : 27,12 €
 2021 R-287-491 : 0,56 €
 2021 R-287-491 : 9,58 €
 2021 R-287-491 : 20,41 €
 2021 R-290-178 : 19,26 €
 2018 R-158-190 : 28,63 €
 2018 R-162-136 : 2,63 €
 2018 R-173-173 : 60,92 €
 2018 R-175-158 : 61,50 €
 2018 R-177-145 : 47,41 €
 2019 R-201-159 : 94,82 €
 2019 R-203-181 : 60,34 €
 2019 R-241-177 : 1,16 €
 2019 R-241-177 : 43,10 €
 2019 R-243-150 : 60,34 €
 2019 R-243-150 : 1,16 €
 2019 R-245-144 : 77,58 €
 2019 R-257-152 : 74,29
 2019 R-257-152 : 1,77
 2019 R-259-170 : 34,96
 2019 R-259-170 : 3,54
 2019 R-261-156 : 3,54
 2019 R-261-156 : 65,55
 2020 R-263-152 : 39,33
 2020 R-265-147 : 61,18
 2020 R-267-159 : 52,44
 2020 R-268-129 : 17,48
 2020 R-271-107 : 48,07
 2020 R-278-138 : 75,14
 2020 R-278-138 : 7,20
 2020 R-279-146 : 39,78
 2020 R-279-146 : 1,80
 2020 R-280-134 : 75,14
 2020 R-280-134 : 1,20
 2020 R-281-140 : 48,62
 2020 R-281-140 : 3,00
 2021 R-282-145 : 25,12
 2021 R-283-147 : 12,56
 2021 R-283-147 : 1,12
 2021 R-285-148 : 26,69
 2021 R-285-148 : 1,96
 2021 R-286-142 : 9,42
 2021 R-286-142 : 1,40
 2021 R-287-145 : 20,41
 2021 R-287-145 : 2,80

2019 R-241-63 : 22,92 €
 2019 R-243-56 : 62,68 €
 2019 R-245-54 : 8,16 €
 2019 T-575 : 4,20 €
 2019 T-575 : 99,13 €
 2021 R-290-31 : 53,84 €
 2021 R-299-70 : 12,72 €
 2021 R-290-35 : 23,50 €
 2019 R-243-82 : 44,14 €
 2019 R-241-99 : 26,32 €
 2019 R-241-99 : 27,12 €
 2021 R-287-491 : 0,56 €
 2021 R-287-491 : 9,58 €
 2021 R-287-491 : 20,41 €
 2021 R-290-178 : 19,26 €
 2018 R-158-190 : 28,63 €
 2018 R-162-136 : 2,63 €
 2018 R-173-173 : 60,92 €
 2018 R-175-158 : 61,50 €
 2018 R-177-145 : 47,41 €
 2019 R-201-159 : 94,82 €
 2019 R-203-181 : 60,34 €
 2019 R-241-177 : 1,16 €
 2019 R-241-177 : 43,10 €
 2019 R-243-150 : 60,34 €
 2019 R-243-150 : 1,16 €
 2019 R-245-144 : 77,58 €
 2019 R-257-152 : 74,29
 2019 R-257-152 : 1,77
 2019 R-259-170 : 34,96
 2019 R-259-170 : 3,54
 2019 R-261-156 : 3,54
 2019 R-261-156 : 65,55
 2020 R-263-152 : 39,33
 2020 R-265-147 : 61,18
 2020 R-267-159 : 52,44
 2020 R-268-129 : 17,48
 2020 R-271-107 : 48,07
 2020 R-278-138 : 75,14
 2020 R-278-138 : 7,20
 2020 R-279-146 : 39,78
 2020 R-279-146 : 1,80
 2020 R-280-134 : 75,14
 2020 R-280-134 : 1,20
 2020 R-281-140 : 48,62
 2020 R-281-140 : 3,00
 2021 R-282-145 : 25,12
 2021 R-283-147 : 12,56
 2021 R-283-147 : 1,12
 2021 R-285-148 : 26,69
 2021 R-285-148 : 1,96
 2021 R-286-142 : 9,42
 2021 R-286-142 : 1,40
 2021 R-287-145 : 20,41
 2021 R-287-145 : 2,80

ne pourront plus faire l'objet d'un recouvrement,

Considérant dans un souci de bonne gestion, qu'il est inutile de faire figurer en report des sommes qui ne pourront être recouvrées,

Ez direla berreskuratua izaten ahalko.

Kudeaketa onerako, bildu ezin diren zenbatekoak gibelatzeen sailean agerrarazteak alferrekoa dela kontuan izanik,

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à admettre :
- en créances éteintes la liste des créances n°6058461011 dont les références sont citées ci-dessus pour un montant total de 1898.04 €

PRECISE que les crédits sont prévus au budget 2023 à l'article comptable 6541.

9- CONTRAT D'APPRENTISSAGE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

- Vu le code général des collectivités territoriales ;
- Vu le code du travail ;
- Vu la loi n°92-675 du 17 juillet 1992 portant diverses dispositions relatives à l'apprentissage, à la formation professionnelle et modifiant le code du travail ;
- Vu le décret n°2005-129 du 15 février 2005 relatif aux dérogations à la limite d'âge supérieure d'entrée en apprentissage ;
- Vu le décret n°2016-456 du 12 avril 2016 abrogeant le décret n°92-1258 du 30 novembre 1992 pris en application de la loi n°92-675 du 17 juillet 1992 portant diverses dispositions relatives à l'apprentissage et à la formation professionnelle et plus particulièrement le chapitre II concernant l'expérimentation de l'apprentissage dans le secteur public non industriel et commercial ;
- Vu le décret n° 2017-199 du 16 février 2017 relatif à l'exécution du contrat d'apprentissage dans le secteur public non industriel et commercial ;
- Vu la loi n°2018-771 du 5 septembre 2018 pour la liberté de choisir son avenir professionnel ;
- Vu le décret n°2018-1347 du 28 décembre 2018 relatif à la rémunération des apprentis ;
- Vu le décret n°2019-32 du 18 janvier 2019 relatif aux compétences professionnelles exigées des maîtres d'apprentissage dans le secteur public non industriel et commercial ;
- Vu le décret n°2020-373 du 30 mars 2020 relatif à la rémunération des apprentis et portant diverses adaptations de la partie réglementaire du code du travail relatives à l'apprentissage ;
- Vu l'avis du Comité Social technique en date du 1^{er} juin 2023 ;

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez

- Auzapez jaunari **BAIMENA EMAITEN DIO** orotara 1898.04 €-ko 6058461011. zenbatekoak, gainean erreferentziak zerrendatuak dituztenak, hartzeko hil gisa onartzeko;

- **ZEHAZTEN DU** zenbatekoak 2023eko aurrekontuan pentsatuak direla, 6541 kontularitza-artikuluari jarraiki.

9- APRENDIZGO KONTRATUA – KOMUNIKAZIO ZERBITZUA

Semerena-Olaizola andreak honako txostena aurkeztu du,

Ikusirik, Frantziako Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;

Ikusirik, Frantziako Laneko Kodea;

Ikusirik, Frantziako 1992ko uztailaren 17ko 92-675 legea, aprendizgoari eta lanbide formakuntzari buruzkoa eta laneko kodea aldatzen duena;

Ikusirik, Frantziako 2005eko otsailaren 15eko 2005-129 dekretua, aprendizgoan sartzeko adinaren gaineko mugari salbuespenak ematen dituen;

Ikusirik, Frantziako 2016ko apirilaren 12ko 2016-456 dekretua, 1992ko azaroaren 30eko 92-1258 dekretua deusezten duena, eta 1992ko uztailaren 17ko 92-675 legea betez hartu dena, zeinak hainbat xedapen ematen dituen aprendizgoari eta lanbide formakuntzari buruz, bereziki bere II. atala aprendizgoaren espermentazioa esparru publiko ez industrial eta merkataritzakoan ezartzeari buruzkoa;

Ikusirik, Frantziako 2017ko otsailaren 16ko 2017-199 dekretua, aprendizgo kontratua esparru publiko ez industrial eta merkataritzakoan gauzatzeari buruzkoa;

Ikusirik, Frantziako 2018ko irailaren 5eko 2018-771 legea, etorkizun profesionala hautatzeko askatasunari buruzkoa;

Ikusirik, Frantziako 2018ko abenduaren 28ko 2018-1347 dekretua, aprendizaren lansariei buruzkoa;

Ikusirik, Frantziako 2019ko urtarrilaren 18ko 2019-32 dekretua, aprendiz maisuen lanbide gaitasunei buruzkoa, esparru publiko ez industrial eta merkataritzakoan;

Ikusirik, Frantziako 2020ko martxoaren 30eko 2020-373 dekretua, aprendizaren lansariei buruzkoa, eta

CONSIDÉRANT que l'apprentissage permet à des personnes âgées de 16 à 30 ans (sans limite d'âge supérieure d'entrée en formation concernant les travailleurs handicapés) d'acquérir des connaissances théoriques dans une spécialité et de les mettre en application dans une entreprise ou une administration ; que cette formation en alternance est sanctionnée par la délivrance d'un diplôme ou d'un titre ;

CONSIDÉRANT que ce dispositif présente un intérêt tant pour les jeunes accueillis que pour les services accueillants, compte tenu des diplômes préparés par les postulants et des qualifications requises par lui ;

CONSIDÉRANT qu'il revient au Conseil Municipal de délibérer sur la possibilité de recourir au contrat d'apprentissage ;

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** le recours au contrat d'apprentissage,
- **DECIDE** de conclure pour les années 2023-2025, 1 contrat d'apprentissage conformément au tableau suivant :

Service	Nombre de postes	Diplôme préparé	Durée de la Formation
Communication	1	MASTER	24 mois

- **PRECISE** que les crédits nécessaires sont inscrits au budget,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout document relatif à ce dossier, et notamment les contrats d'apprentissage ainsi que les conventions conclues avec les Centres de formation.

Ensemble pour Ustaritz : la rémunération va-t-elle augmenter vu qu'il sera en master ?

UB : Non, la rémunération évolue selon l'âge, il y aura une réévaluation en septembre.

laneko kodean aprendizgoaren arauzko zatian hainbat egokitzapen ematen dituen;

Ikusirik, 2023ko ekainaren 1eko batzorde teknikoaren iritzia;

KONTUAN IZANIK aprendizgoarekin, 16 eta 30 urte arteko pertsonak (langile elbarrituek ez dute adin muga gorenik formakuntzan sartzeko) espezialitate batean ezagutza teorikoak ikasten dituztela eta enpresa edo administrazio batean praktikan ezartzen ahal dituztela; alternantzia formakuntza horiek diploma edo titulu bat ematen dutela;

KONTUAN IZANIK mekanismo hori interesgarria izan daitekeela bai gazteentzat, baita gazteak hartzen dituen zerbitzuarentzat, prestatzen dituzten diplomengatik eta horrek ematen dizkien gaitasunengatik;

KONTUAN IZANIK Herri Biltzarrari dagokiola erabakitzea aprendizgo kontratua egin ahal izatea;

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- **ERABAKITZEN DU** aprendizgo kontratuak egitea,
- 2022-2025 urterako, aprendizgo kontratu 1 **EGINEN DITU**, honako taulan agertzen denaren arabera:

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

BAIMENA EMAN DIO auzapezari txosten gai honi buruzko agiri oro izenpetzeko, besteak beste aprendizgo kontratuak eta formakuntza zentroekiko hitzarmenak.

Ensemble pour Ustaritz: soldata emendatuko ote da, masterrean izanen baita?

UB: Ez, soldata adinaren arabera emendatzen da, irailean berriz neurtuko da.

10- CREATION D'UN EMPLOI NON PERMANENT : ACCROISSEMENT TEMPORAIRE D'ACTIVITE

Madame Semerena- Olaizola présente le rapport suivant.

Il est proposé au Conseil Municipal la création d'un emploi non permanent d'attaché territorial à temps complet pour assurer les missions de pilotage du service jeunesse et sports.

L'emploi serait créé pour la période du 1^{er} juillet 2023 au 30 septembre 2023. La durée hebdomadaire moyenne de travail serait fixée à 35 heures. Il pourra être reconduit jusqu'au 31 octobre 2023 si le besoin est avéré. Cet emploi appartient à la catégorie hiérarchique A.

L'emploi serait pourvu par le recrutement d'un agent contractuel en application des dispositions de l'article L.332-23 1° du Code général de la fonction publique qui permet le recrutement d'agent contractuel pour faire face à un accroissement temporaire d'activité pour une durée maximale cumulée de 12 mois par période de 18 mois consécutifs.

L'emploi pourrait être doté d'un traitement afférent à un indice brut du traitement afférent à l'indice brut 653.

Vu l'avis du Comité social technique en date du 1^{er} juin 2023.

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DÉCIDE** la création du 1^{er} juillet au 30 septembre 2023, d'un emploi non permanent à temps complet de 35 heures hebdomadaire et que cet emploi sera doté d'un traitement afférent à l'indice brut 653.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer le contrat,

- **ADOpte** l'ensemble des propositions du Maire.

- **S'ENGAGE** à inscrire les crédits suffisants au budget de l'exercice 2023.

* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

11- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

10- ENPLEGU EZ IRAUNKORREN SORTZEA – ALDI BATERAKO JARDUERA EMENDIOA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu zaio denbora ez osoko lurralde arduradun enplegu ez iraunkor baten sortzea, gazteen eta kirolen zerbitzu gidaritza eginkizunen egiteko.

Enplegua 2023ko uztailaren 1.etik 2023ko irailaren 31ra izango litzateke. Batez besteko asteko lan iraupena 35 orenekoa litzateke. 2023ko urriaren 31arte berriro daiteke Enplegu hori A hierarkia kategoriakoa da.

Lan horren egiteko, kontratupeko langile bat enplegatuko genuke, Funtzio Publikoari buruzko L.332-23 1 artikuluari jarraiki. Alabaina, artikulua horren arabera, jarduera aldi baterako emendatzen baldin bada, horri buru egiteko, kontratupeko langile bat enplegatzen ahal da, 18 hilabeteko epe bakoitzerako, lan epe guziak barne, gehienez 12 hilabeterako.

Enpleguari 653 indize gordinari dagokion soldata ezartzen ahalko litzaioke.

2023ko ekainaren 1eko batzorde teknikoaren iritzia ikusirik.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU** 2023ko uztailaren 1. etik irailaren 30ra denbora osoko enplegu ez iraunkor baten sortzea, asteen 35 orenekoa eta 653 indize gordinari dagokion soldatakoa.

- Auzapezari kontratuaren izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DU,**

- Auzapezaren proposamen guzien **ONARTZEN DU.**

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHATZEN DU.**

* TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

11- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN BAITAN.

Marty-Chaléon andereak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztiak sustatuz.

2020ko urriaren 27ko Herriko kontseiluak, deliberamendu bidez erabaki du :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€, ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko.

- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

Les dossiers complets suivant qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko :

- Benat CAPLANE – SALLABERRY
- Véronique GRUBERT
- Lydie ETCHEGOYEN

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une subvention à :

- Benat CAPLANE – SALLABERRY
- Véronique GRUBERT
- Lydie ETCHEGOYEN

- **PRÉCISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

12- SERVICES TECHNIQUES – CREATION DE QUATRE EMPLOIS NON PERMANENTS A TEMPS COMPLET D'ADJOINTS TECHNIQUES.

Madame Semerena - Olaizola présente le rapport suivant,

Pendant les périodes estivales, les services techniques de la Commune connaissent un surcroît d'activité, notamment au niveau de l'entretien de tous les espaces verts.

Il est proposé de créer quatre emplois non permanents à temps complet d'adjoints techniques, pour les périodes suivantes, rémunérés sur la base du 1^{er} échelon de l'échelle C1, indice brut 397, majoré 361 :

- deux emplois réservés aux étudiants du 1^{er} juillet 2023 au 31 juillet 2023 ;

- deux emplois réservés aux étudiants du 1^{er} août 2023 au

-alde batetik, bizitegi nagusia Uztaritzen dutela justifikatu dezaketenei eta Euskal elkargoko eremuan den profesional bati bizikleta elektrikoa edo "cargo" motako bizikleta berria erosten dutenei, 130 €-ko dirulaguntza eskaintzea. Laguntza 150 €-koa izanen da Euskal Moneta elkartearen kondu bat dutenentzat eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenentzat.

-bestetik, dirulaguntza eskatzeko dosierraren edukia zehazten duen araudia onartzea. Ondoko dosierrak jaso ditugu eta herriko etxeko batzorde eskudunak aztertu ditu, 130 €-ko edo 150 €-ko dirulaguntza eskainiz (150 €) Euskal Moneta elkartearen kondu bat dutenei eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenei) :

- Benat CAPLANE – SALLABERRY
- Véronique GRUBERT
- Lydie ETCHEGOYEN

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez

- **ONARTZEA**, diru laguntza baten ematea esleitze araudian ikusi baldintzetan:

- Benat CAPLANE – SALLABERRY
- Véronique GRUBERT
- Lydie ETCHEGOYEN

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEA**.

12- ZERBITZU TEKNIKOAK – BIGARREN MAILAKO DENBORA OSOKO LAU TEKNIKARI LANPOSTU EZ IRAUNKORREN SORTZEA.

Semerena-olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

Udaberriko zein udako denboraldietan, Herriko zerbitzu teknikoek lan gehitze bat pairatzen dute, bereziki berdeguneen mantenuaren aldetik.

Bigarren mailako denbora osoko lau teknikari lanpostu ez iraunkorren sortzea proposatzen da, C1 eskalaren lehen mailako oinarrian ordaindurik, ondoko denboraldientzat (indize gordina 397, 361 goititua):

- ikasleentzat sortu bi lanpostu 2023ko uztailaren 1etik 31ra;
- ikasleentzat sortu bi lanpostu 2023ko agorrilaren 1etik

31 août 2023.

Il est proposé au Conseil Municipal de :

- **DECIDER** de créer les emplois susvisés pour les périodes mentionnées ;
- **AUTORISER** Monsieur le Maire à signer les contrats correspondants et tous les documents nécessaires au recrutement ;
- **PRECISER** que les crédits correspondants sont prévus sur le budget 2023

Ensemble pour Ustaritz : y'a-t-il eu beaucoup de demandes cette année ?

UB: beaucoup moins que par le passé, d'ailleurs, par manque de candidats un des saisonniers de juillet fera le mois d'aout également.

* QUESTIONS ORALES

Ustaritz avec bon sens :

Monsieur le Maire,

Nous souhaiterions soumettre une réflexion sur la problématique concernant les véhicules poids lourds qui empruntent les voies de dessertes communales.

En effet nous avons constaté depuis plusieurs mois que des véhicules de plus de 7,5 tonnes circulent sans contrainte sur nos routes communales.

Pour exemple :

Le 25 mai un véhicule de livraison de plus de 7,5 t circule route de la Nive et arrache un poteau dédié à la téléphonie.

Cette même semaine un véhicule de transport de tronc de bois muni d'une remorque de fort tonnage emprunte le sens interdit face à l'école d'Herauritz.

Le dimanche du carnaval à Herauritz un bus a emprunté par deux fois la route Erreka Bizia.

Ces infractions répétées occasionnent des dégâts visibles et invisibles. Routes abimées, canalisations détériorées, réseaux téléphoniques et électriques arrachés, affaissements de route.

31ra.

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez:

- **ERABAKITZEN** du gorago aipatu lanpostuak sortzea denboraldi horientzat;
- **BAIMENA EMATEN DIO** auzapezari kontratatzeari dagozkion kontratuak eta dokumentuak izenpetzeko;
- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak 2023ko aurrekontuan pentsatuko direla.

Ensemble pour Ustaritz: galde anitz izan ote da aurten?

UB: lehen baino aise gehiago. Uztaileko sasoiari batek agorrilean ere lan eginen du.

* AHOZKO GALDERAK

Ustaritz avec bon sens:

Auzapez jauna,

Herriko bideak baliatzen dituzten kamioi astunei buruzko gogoeta bat helarazi nahi dizugu.

Alabaina, badu zenbait hilabete ohartu garela 7,5 tona baino gehiagoko kamioiak herriko bideetan ibiltzen direla, arazorik gabe.

Adibidez:

Maiatzaren 25ean, 7,5 t baino gehiagoko banaketako kamioi bat Errobiko bidean ibili zen eta telefoniarako zutoin bat errotik atera zuen.

Aste berean, egur enborrak garraiatzen dituen beribil bat ibili zen, tona anitzeko erremorka batekin, norabide debekatuan, Heraitzeko eskolaren parean.

Heraitzeko ihauteri denboran, igandearekin, autobus batek bi aldiz Erreka Bizia bidea hartu zuen.

Arau hauste horiek kalte ikusgarriak eta ikusezinak eragiten dituzte: bideak andeatzen, hodiak funditzen, telefono eta elektrika zutoinak hausten, bideak jautsarazten.

Zer aterabide pentsa genezake dirua kostatzen duten eta uztariztarrentzat lanjerosak diren jokabide horien gutitzeko ala desagerrarazteko?

Quelles solutions pourrions-nous envisager afin de réduire ou supprimer ces pratiques couteuses et dangereuses pour les Ustaritzars ?

REPONSE

Le problème des incivilités et en particulier celui du non respect du code de la route est hélas un problème récurrent auquel nous sommes confrontés, mairie et citoyens.

Les exemples que vous citez sont particulièrement regrettables puisque ces infractions, si avérées, ont été commises par des professionnels qui s'engagent en toute connaissance de cause sur des voiries qui leur sont interdites. Je précise qu'aucune autorisation n'avait été demandée.

La municipalité déploie des moyens contraignants pour limiter la vitesse, en particulier en passant les centres de quartier à 30km/h ; mais c'est beaucoup plus difficile lorsqu'il s'agit de limitations de tonnages.

De plus, des arrêtés régulant la circulation permettent à la Police Municipale et à la gendarmerie d'intervenir. Encore faut-il qu'ils soient sur les lieux pour ce type d'infractions que vous citez, qui sont rares et aléatoires, donc difficilement verbalisables.

Quoi qu'il en soit, les problèmes que vous signalez concernent le centre du quartier Heraitze, pour lequel une étude, à laquelle l'ensemble des élus heraitzar participent, a été lancée. Un des points saillants de cette étude est de traiter le problème de la mobilité du cœur de quartier.

J'ai bon espoir que la solution qui sera proposée améliorera ce sujet

Ensemble pour Ustaritz :

Le développement de la végétation sur le chemin de halage semble de plus en plus anarchique et peu apparaître dans certains endroits comme dangereux au niveau de la visibilité. Est-ce toujours du ressort de la municipalité, où est-ce que le transfert sur d'autres compétences empêche la municipalité d'intervenir ?

REPONSE :

L'entretien du chemin de halage est de la compétence du Syndicat Intercommunal de la Nive Maritime qui dispose de moyens pour cela, et donc cette prestation ne nous incombe pas.

Pour rappel ce syndicat regroupe les communes de Bayonne, Bassussary, Villefranque et Ustaritz. Ses ressources sont fiscalisées et le représentant de la commune d'Uztaritze est Mikel Goyheneche, désigné par délibération du Conseil Municipal. Il se trouve que nous

ERANTZUNA

Oieskeri arazoak, eta bereziki, bide kodearen ez errespetatzea, maiz gertatzen dira, zorigailteaz. Usu buru egin behar diegu egoera horiei, herriko etxe ala herritar gisa.

Aipatu dituzun adibideak, hala gertatu baldin badira, zinez damugarriak dira, profesionalek eginak baitira, eta beraz, bide horietan sartzen baitira jakinez ez zaiela haizu. Zehazten dut baimenik ez zutela galdegin.

Herriko etxeak neurri aski hertsagarriak hartzen ditu abiaduraren mugatzeko, bereziki auzoetako erdiguneak 30km/h-ra pasatuz. Baina tonen mugatzea aise zailagoa da.

Horrez gain, zirkulazioa arautzen duten erabakiei esker, hirizaintzak eta jendarmeriak esku har dezakete. Baina, horretarako, oieskeria gertatzen den lekuan izan behar dira, eta hori zaila da, gutitan, noiznahi eta nonahi gertatzen baitira.

Dena den, aipatu dituzun arazoak Heraitze auzoko erdiguneari dagozkio. Hain justu, ikerketa bat abiatu da auzo horretan, eta hautetsi heraitzar guziek parte hartzen dute. Ikerketa horren puntu nagusietako bat auzoaren erdiguneko mugikortasunaren aztertzea da.

Fida naiz proposatuko duten aterabideak egoera hobetuko duela.

Ensemble pour Ustaritz:

Iduriz, zirga bidean landareak gero eta molde anarkikoan garatzen dira, eta leku batzuetan, lanjerosa izan daiteke, ikusgarritasuna tratatzen baitute. Gai hori herriaren esku ote da, ala eskumen aldaketa bat dela-eta zaio zaila herriko etxeari zerbaiten egitea?

ERANTZUNA:

Zirga bidearen mantentze lanak Itsasladeko Errobiko Herriarteko Sindikatuaren eskumenekoak dira. Horretarako bitartekoak ditu, eta beraz, zerbitzu hori ez da gure gain.

Oroitazten dizuegu sindikatu horrek Baiona, Basusarri, Milafranga eta Uztaritze hartzen dituela barne. Baliabideak fiskalizatuak ditu, eta Uztaritzeko herriaren ordezkaria Mikel Goyheneche da, herriko kontseiluak izendatu baitzuen. Hain justu, atzo, ekainaren 8an, sindikatuko misio-kargudunaren mezu elektroniko bat eskuratu genuen eta hau zehaztu zigun: "*Jakinarazten dizuet zirga bidearen bazterretako mozketa lanak heldu den astean iraganen direla.*"

avons reçu hier, jeudi 8 juin, un mail du chargé de mission du syndicat qui précise : « Je vous informe que le fauchage des accotements du chemin de halage aura lieu la semaine prochaine.

*Le chantier est réalisé par SB Paysage, la durée prévisionnelle est de 4j, l'intervention ira de Ustaritz vers Bayonne.
Les circulations sont maintenues »*

*Lan hori SB Paysage enpresak egiten du. 4 egun iraunen duela aurreikusten da, eta Ustaritzetik Baionara eginen da.
Zirkulazioa ez da moztuko.”*

*** COMPTE-RENDU DE DELEGATION**

***COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA**

*** AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN
KOMUNIKAZIOAK**

